



# Anchorage School District

## Education Center

5530 E. Northern Lights Blvd. • Anchorage, AK 99504 • 907-742-4000 • [www.asdk12.org](http://www.asdk12.org)

Nyob zoo niam txiv lossis tus saib xyuas,

Zoo saib txais tos! Anchorage School District tau cog lus los pab cov kawm uas hais lossis nkag siab hom lus tsis yog lus Askiv.

Lub hom phiaj ntawm daim foos no yog nrhiav cov menuam kawm uas yuav tsim nyog tau txais rau lub ELL Program. Yog tias ib hom lus uas tsis yog lus Askiv uas tau sau rau hauv daim foos no, tsev kawm ntawv lossis cov neeg ua haujlwm hauv nroog yuav ntsuas koj tus menuam siv cov lus Askiv thiab cov tsev neeg yuav tau txais kev ceeb toom txog cov tshwm sim no. Cos nais khu thiab tutors uas nkag siab, hwm, thiab txaus siab rau cov ntau hom lus thiab kab lis kev cai yuav ua haujlwm nrog cov kawm tsim nyog los txhawb lawv txoj kev vam meej hauv tsev kawm ntawv.

Yog tias koj muaj lus nug lossis xav tau kev pab nrog daim foos no, peb yuav zoo saib pab koj.

Ua tsaug,

Bobbi Lafferty  
English Language Learner Program Director  
907-742-4452

*Educating All Students for Success in Life*

Anchorage School Board Margo Bellamy, President

Carl Jacobs, Vice President

Dora Wilson, Clerk

Margo Bellamy, President

Kelly Lessens, Treasurer

Dave Donley

Pat Higgins

Andy Holleman

Superintendent Dr. Jharrett Bryant

Revised 4/24



This form should be placed in the student's cumulative file.

## PARENT LANGUAGE QUESTIONNAIRE (Home Language Survey)

ELL staff initial

Parent was given  
an ELLP brochure

Anchorage School District

(tsev kawm ntawv)

qib: \_\_\_\_\_

district ID #: \_\_\_\_\_

hnub yug: \_\_\_\_\_

**Yog hais tias ib hom lus uas tsis yog lus Askiv yog ib feem ntawm tus menuam kawm ntawv keeb kwm lus, lub xeev thiab tseemfwv txoj cai lij choj kom peb mus kuaj nws txoj kev paub lus Askiv zoo.**

tus menuam lub npe:

(lub xeem, lub npe)

qhov chaw yug:

(lub teb chaws)

Tus kawm no puas tau mus kawm ntawv sab nraud 50 lub Tebchaws Meskas?  tsis yog  Yog, hauv \_\_\_\_\_  
(lub teb chaws)

Khij qib ua tiav sab nraud lub Tebchaws Meskas:

K 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

tus kawm hnub thawj zaug pib nkag hauv Tebchaws Meskas  
lub tsev kawm:

Koom nrog kev sib pauv menuam  
kawv ntawv?

tsis yog  yog

1. Hom lus dab tsu yog thawj hom lus siv hauv nej tsev, txawm hais tais tus  
kawm hais hom lus twg?   Lus Askiv   lwm yam

2. Tus kawm no hais tau thawj hom lus twg?   Lus Askiv   lwm yam

3. Hom lus twg yog hom lus tus menuam kawm no siv ntawv plaws?   Lus Askiv   lwm yam

**Yog lus Askiv tsuas yog hom lus saum toj no xwb, STOP thov kos npe thiab hnub tim hauv qab ntawm  
daim foos no. Yog tias ib hom lus uas tsis yog lus Askiv tau sau saum toj no, thov ua tiav tag nrho daim foos  
no.**

A. Tus menuam no hais hom lus twg?

\* Tsis txhob suav cov lus uas koj tus menuam kawm / tau kawm hauv tsev  
kawm ntawv.

Lus Askiv   lwm yam

B. Tus menuam kawm no nkag siab hom lus twg?

Lus Askiv   lwm yam

C. Hom lus twg yog hom thawj lus siv rau tus leej niamb lossis tus saib xyuas?

Lus Askiv   lwm yam

D. Hom lus twg yog hom thawj lus siv rau tus leej txiv lossis tus saib xyuas?

Lus Askiv   lwm yam

E. Puas muaj lwm tus neeg laus uas cuam tshuam tus menuam no txoj kev loj  
hlob lus?  tsis yog  yog

kev sib raug zoo rau tus kawm: \_\_\_\_\_

lus hais: \_\_\_\_\_

niam txiv/tus saib xyuas kos npe : \_\_\_\_\_

hnub tim: \_\_\_\_\_

niam txiv/tus saib xyuas lub npe: \_\_\_\_\_